

移民

IMMIGRATION
BIMONTHLY

秋日移民 草地派對

共享多元培力新資訊



移民

目次

IMMIGRATION
BIMONTHLY

刊名：移民雙月刊

出版機關：內政部移民署

地址：10066臺北市中正區廣州街15號

電話：(02) 2388-9393

出版年月日：中華民國111年12月15日

創刊年月日：中華民國99年01月20日

期刊頻率：雙月刊

發行人：鐘景琨

編輯委員：林興春 林宏恩 林貽俊 黃齡玉

張文秀 黃耀樑 陳右芬 康明旺

曾麗蘭 林澤謙 吳嘉弘 郭偉奇

陳建成 柳瑞福 李界瑩

編輯總召：謝文忠

副總召：林俊良

主編：翁靜如

執行編輯：謝坤政

美術編輯：謝沛觀

編輯小組：鄭翔徽 蕭正忠 楊金滿 莊嫻

郭哲維 蔡雅雯 尚孝芬 俞芯芯

巫家豪 林義惇 卓茂桐 戴佩怡

鍾錚華

封面題字：歐豪年

展售處：

國家書店 (<http://www.govbooks.com.tw>)

松江門市：臺北市中山區松江路209號1樓

(電話02-25180207)

五南文化廣場 (<http://www.wunanbooks.com.tw>)

北大店：新北市三峽區大學路151號

(電話02-23683380)

臺中總店：臺中市西區臺灣大道2段85號

(電話04-22260330)

本刊物另同步刊載於移民署網站出版品與影音專區

<https://www.immigration.gov.tw>

著作權管理資訊：

本刊物保留所有權利，欲利用本刊物全

部或部分內容者，需徵求本署同意或書

面授權，請洽本署秘書室電話 (02) 2388-9393#2740



Chapter 1

封面故事

秋日移人 草地派對

共享多元培力新資訊

3

Chapter 2

聚焦

移民署

「不賄選，我才選」

移民署攜手新住民齊力斷黑金

5

2022總統教育獎 -

允文允武 頭角崢嶸(系列報導下集)

7

法治與專業並重

宜蘭收容所多元培育移民官

9

鐵工變密醫

歧路人生的牢獄代價

11





Chapter 3

國際行腳

集結臺灣力 -
臺灣女孩劉宜榛的移民之路13

Chapter 4

服務你我他

行動服務列車前進臺南府城 關懷在地新住民15

用愛與關懷串起苗栗新住民服務網絡17

Chapter 5

新住民 發聲

超能媽媽徐菁瑩
用力宣揚印尼文化 用心熱愛第二個家19

Chapter 6

宣導專區

聯合國反貪腐公約
第二次國家報告國際審查會議圓滿落幕
讓世界看到更廉能透明的臺灣21

友情陣線



海巡季刊



清流雙月刊



警光雜誌

共享多元培力新資訊

秋日移人 草地派對



文 / 移民事務組辦事員 張倍芝 圖 / 移民事務組辦事員 張倍芝整理

移民署為擴大宣導「新住民培力發展資訊網」，今(111)年10月30日在二二八和平紀念公園舉行「秋日移人草地派對」。為了讓本項服務給更多人知曉，特別邀請了國人、移工朋友、新住民家庭、外籍專業人士以及來自世界的外國朋友共襄盛舉，而當天雖然下著雨，卻澆不熄在場民眾的熱情，活動現場反應熱烈。

培力發展資訊網 全方位照顧新住民

移民署鐘景琨署長表示，為體貼、照顧並提供新住民最好的協助，新住民培力發展資訊網跨部會整合中央及地方各項政策資訊，以一站式入口網的方式結合各種資訊，提供快速搜尋，讓他們

們能輕鬆取得生活、就業、教育及衛生等相關福利及權益資訊，不需要耗費時間與精力來回奔波於政府各個部門，即可透過網站快速瞭解政府推動的各項措施資訊。

為吸引不同年齡族群使用新住民培力發展資訊網，今年特別推出全新 Podcast 節目 - 「文化談新事」，邀請新住民朋友以聊天的方式，述說在臺灣生活適應面臨的各種酸甜苦辣，同時也讓一般民眾能快速瞭解政府推動新住民輔導的相關措施。

異國藝文分享 融合新住民色彩

「秋日移人草地派對」活動一開始由越南籍朋友組成的「越臺音樂團」打頭陣，他們帶來了越南與臺灣道地經典民謠及膾炙人口的流行歌曲，透過音樂交流引發多元文化的共鳴。



鐘景琨署長(右4)、移民事務組黃齡玉組長(左1)、國立臺灣博物館代表袁緒文女士(左2)、中華民國基督教女青年會協會郭乃綺秘書長(左3)、新住民發展基金管理會陳鏗枚委員(左4)、財團法人天主教善牧社會福利基金會廖婉妤主任(右3)、臺北市政府社會局婦女福利及幼兒托育科楊于箴女士(右2)、北區事務大隊臺北市服務站蘇慧雯站主任(右1)



由越南籍朋友組成的「越臺音樂團」帶來越南與臺灣經典民謠及膾炙人口的流行歌曲

接著由「印尼武術團」進行班卡西拉(Pencak Silat) 格鬥競技節目，氣勢震撼的演出瞬間炒熱了活動現場氣氛，讓民眾可近距離欣賞到東南亞等地的傳統防身術，透過武藝與文化的結合，觀看表演的同時也可以體驗到文化的意涵。此外，還有節奏強烈的東南亞共同舞蹈「竹竿舞」，姿態整齊節奏明快，吸引現場民眾一同上臺互動跳竹竿，活動過程中歡笑聲此起彼伏。

另外還邀請了新住民子女獎助(勵)學金特殊才藝獲獎者，就讀臺北市立弘道國民中學7年級的周青玉同學和親友，進行古箏重奏及勁舞表演；來自印尼的華裔創作歌手樂夏即興演出與民眾同樂，獲得熱烈迴響。透過一系列的音樂、藝術及舞蹈，讓參與的民眾能欣賞各國多元文化，展現外來人口在臺灣這塊土地扎根與融合。

異國美食 DIY 手作親子同樂

活動現場還設置了新住民培力發展資訊網闖關及東南亞美食攤位，參加者只要闖關集點就可以至異國美食攤位免費兌換越南春捲、馬來西亞娘惹糕、印尼薑黃飯及泰式奶茶等東南亞美食。除了美食攤位外，另有葉子牛 DIY 趣味童玩和印度手繪紋身，讓親子能一起手作 DIY 並體驗多元族群豐富的文化饗宴。活動的最後有新住民培力發展資訊網有獎徵答、新朋友加 Line、反賄選、反詐騙及雲端發票等宣導活動，參加即可獲得精美禮品，民眾除可品嚐異國美食外，還有獎品可拿，收穫滿滿。



鐘景琨署長(中)與民眾一同參與互動遊戲



鐘景琨署長(中)至多元文化美食品嚐區與新住民互動

「新住民培力發展資訊網」(網址:<http://ifi.immigration.gov.tw>)，包括中、英、越、印、泰、柬、緬7國語版，並設立 Line 官方帳號(ID:@ifitw)，網站資訊包括生活輔導、培力就業、教育文化、醫療福利、資訊服務、影音專區等主題，目前網站各種語版累積瀏覽人次已超過1,300萬人次。網站的多語版服務更肩負資訊傳遞的重任，因應疫情特別設置的「境管防疫及振興專區」，包括非洲豬瘟、COVID-19 防疫宣導、疫苗施打、入出境管理、紓困振興等。另因應目前社會時事議題，包括反賄選、反詐騙等相關多國語圖卡、懶人包及影音資訊，即時更新新住民朋友所需的資訊，歡迎各界多加利用新住民培力發展資訊網。



鐘景琨署長(左3)至闖關區一同向民眾宣導反賄選

「不賄選，我才選」 移民署攜手新住民齊力斷黑金



文 / 臺北市服務站專員 張邁文

圖 / 臺北市服務站專員 林漢洲

臺灣九合一大選與 18 歲公民權修憲案複決投票，已於今 (111) 年 11 月 26 日舉辦，符合 20 歲以上、未受監護宣告、在選舉區設籍居住 4 個月以上的國民於當天上午 8 點至下午 4 點至投開票所投下了神聖的一票。

為了讓在臺新住民提前感受臺灣選舉氣氛，宣導反賄選的重要，移民署號召 100 位新住民，偕同臺北市選舉委員會、臺灣臺北地方檢察署、臺灣士林地方檢察署、臺北市政府民政局、臺北市萬華區公所及中正區公所等單位，於今年 9 月 16 日於移民署廣平大樓 11 樓大禮堂，共同舉辦「不賄選，我才選」反賄選宣導暨模擬投票活動，期望能透過活動與教育宣導，提醒民眾不分你我，共同向賄選「SAY NO」。



移民署林宏恩副署長 (中) 與臺北士林地方檢察署王碩志主任檢察官 (左 3) 及臺灣臺北地方檢察署高一書主任檢察官 (右 3) 帶領新住民朋友宣示「攜手新住民，齊力斷黑金」

不少新住民為首投族，其中來自越南的新住民首投族黎清映娟，除了是越南語講師及廣播節目主持人外，平時對於新住民在臺生活議題也十分關心，她開心的表示：「提前體驗模擬投票讓自己了解當天投票的流程，希望自己在實際投票日不要蓋錯章，投票時要拿專用投票章戳，並將票折好投入票箱。」



林宏恩副署長 (中) 與新住民朋友，越南新住民黎清映娟 (左 3)、緬甸新住民張麗英 (右 3) 及越南新二代郭家銘 (右 1)，參加反賄選暨模擬投票體驗活動

另一位來臺 10 多年的新住民，是來自緬甸的張麗英，她曾是緬甸曼德勒航空公司的空服員，她表示：「雖然已在臺灣生活了很長一段時間，卻因為不熟悉投票流程而不敢去投票，今天舉辦的投票模擬體驗，讓我知道投票當天要攜帶國民身分證、印章、投票通知單到投開票所，現在有機會能透過模擬投票活動瞭解選舉過程，讓自己得以行使公民的權利十分難得。」

此外，還有越南新二代的首投族郭家銘，身為大學生的他積極投入公益活動，同時也參與了

🎯 模擬投票

新住民首投族體驗民主盛事

本次參加反賄選暨模擬投票體驗活動中，有

今年國民法官模擬法庭活動，今年的九合一大選也是他首次參與選舉投票，對於能投下民主神聖的第一票，體驗正港的臺灣民主價值，感到相當榮幸！

◎ 反賄選宣導

「攜手新住民 齊力斷黑金」

除了投票模擬體驗活動外，活動中也播映了移民署自製的反賄選動畫影片，影片中提醒民眾臺灣是個多元文化社會，期望「攜手新住民 齊力斷黑金」，也邀大家作夥來場乾淨的選舉，遇到買票或賄選等不法行為時，請勇於拒絕、蒐證並撥打反賄選檢舉專線，移民署北區事務大隊臺北市專勤隊 (02)2239-6393 分機 702 或法務部 0800-024-099 按 4。



臺北市選舉委員會辛克照組長講解投票規定

活動現場，臺北市選舉委員會也特別提醒，除了執行公務外，任何人不得攜帶行動電話或攝影功能之器材進入投開票所，但已關閉電源之行動裝置不在此限。違反公職人員選舉罷免法第 65 條第 3 款者，依公職人員選舉罷免法第 106 條第 1 項規定，處新臺幣 3 萬元以上、30 萬元以下罰鍰。

雖然近期嚴重特殊傳染性肺炎 (COVID-19) 疫情趨緩，但還是提醒民眾仍務必落實手部衛生、咳嗽禮節及佩戴口罩等個人防護措施，以保護自身健康。由於投票日仍須戴口罩入場，提醒新住民朋友佩戴口罩進入投票所，並應注意《公職選罷法》與《公投法》的相關規定，例如當日不可有任何競助選活動或是有干擾選務秩序之行

為，也不能勸誘或妨害他人投票，以免被檢舉而觸法。另提醒口罩上勿有政黨或候選人相關之標誌、圖像或文字等內容，也不可以有候選人的姓名、號次或競選口號等內容。

依《公職人員選舉罷免法》第 56 條規定，投票日不得從事競選、助選活動，違反者，依同法第 110 條規定，處 50 萬元以上、5 百萬元以下罰鍰。投票進行期間，穿戴或標示政黨、政治團體、候選人之旗幟、徽章、物品或服飾之情事，經令其退出而不退出者，須負刑事責任。另依《公投法》規定，也請勿佩戴與公投案有關的文字、符號或圖像之貼紙、服飾或其他物品等進入投票所。

◎ 遵守選舉重要規範 維護神聖民主價值

林宏恩副署長於活動中表示，反賄選不只是政府部門的事，需要凝聚全民力量，一起維護民主價值，而本次活動除了臺灣臺北地方檢察署高一書主任檢察官、臺北士林地方檢察署王碩志主任檢察官偕同各單位同仁及新住民朋友共同宣示反賄選決心外，也透過臺灣臺北地方檢察署郭建鈺檢察官反賄選案例講習，讓民眾對於拒絕賄選的重要性及檢舉管道，留下深刻印象。



臺灣臺北地方檢察署郭建鈺檢察官進行反賄選案例講習

林宏恩副署長強調：「希望新住民朋友不要因為不知道如何投票，或因擔心在投票所犯錯，而放棄自身權益。本次活動獲得新住民朋友踴躍參與，透過投票規定說明及模擬實作，大家都可以親身感受真實票匭及投票過程，預先體驗行使公民權益的美好。」

2022 總統教育獎

— 允文允武 頭角崢嶸 (系列報導下集) —



文 / 圖連江縣服務站佐理員方怡潔、臺中市第二服務站科員郭志忠、高雄收容所專員張涼塘、屏東縣服務站佐理員林淑卿

為鼓勵學生秉持力爭上游、奮發學習及樂觀面對逆境的態度，教育部自 90 年起辦理總統教育獎遴選。今 (111) 年總統教育獎獲獎的 56 名學生當中，有 9 位具有新住民子女身分，父母原籍含大陸地區、越南、印尼、印度及緬甸。

為深入瞭解獲獎同學之生活狀況，移民署各區事務大隊所屬服務站同仁透過行動服務列車進行關懷訪視，並適時提供培力計畫資訊及相關協助資源，謝文忠主任秘書更遠赴離島，關心獲獎同學，讓獲獎同學、家人及學校師長，感受到移民署的溫暖與支持，一直陪伴著新住民家庭。



謝文忠主任秘書 (第 1 排右 2)、移民事務組黃齡玉組長 (第 1 排右 3)、連江縣服務站陳仁政主任 (第 1 排左 3) 至連江縣角力訓練中心關懷訪視獲獎者劉玉婷 (第 2 排左 1)、母親周征清 (第 1 排左 1) 及王明亮教練 (第 1 排右 1)

◎ 劉玉婷 - 角力未來之星

就讀連江縣立介壽國民中小學的劉玉婷同學，是本次總統教育獎新住民子女獲獎者中年紀最小的，而她雖然年紀小卻已多次獲得全國角力比賽冠軍，背後默默支持她的母親功不可沒；來自大陸地區湖南省的母親，從小鼓勵玉婷凡事盡其在我，每件事都要全力以赴，奠定了她往後積極做人做事的態度。

玉婷 1 年級暑假時，母親幫她報名了角力體驗營，從那刻起便開啟了她的角力之路，但癲癇症卻也悄悄地找上了她，即便藥物治療讓她產生倦怠及無力感等副作用，卻也澆不熄她熱愛角力的心，她強忍著不適，克服困難展現韌性，並在不斷的練習下，分別在 109 年與 110 年奪得 5 次全國比賽冠軍，及獲選移民署第 7 屆新住民及其子女築夢計畫，她不但是馬祖的榮耀，更是臺灣之光。

◎ 程耀寬 - 「擲」出田徑人生

程耀寬同學，目前就讀臺中市立清水國民中學體育班，由於父親罹癌且中風，全家經濟重擔落在母親身上，而他與哥哥、妹妹 3 人輪流照顧父親。耀寬國小讀書時，常不由自主發出怪聲，就醫後才確認罹患妥瑞氏症，所幸經由謝丞皓老師引導，開始接觸鉛球和壘球擲遠，耀寬就此踏上田徑之路，努力在田徑場上找到一片天。

曾育宗校長表示：「面對嚴格的訓練下，耀寬也不輕言妥協，參加比賽屢屢得獎，並勇奪今年全國中等學校運動會國男鐵餅金牌，也是耀寬的首面金牌。他非常勤奮而且肯吃苦，教練及老師們都很感動，果然獲得今年總統教育獎的肯定，是本校之光。」

中區事務大隊臺中市第二服務站周佑仁主任，特地前往拜訪耀寬，感佩疾病沒有成為他的

阻力，反而激勵他蛻變為田徑選手，期勉他持續努力，有朝一日為臺灣爭光。



周佑仁主任(中)偕同仁至臺中市立清水國民中學與曾育宗校長(右2)、程耀寬同學(右4)及程媽媽(右3)合影

🎯 林鈺芯 - 哥哥的守護者

剛自嘉義縣立新港國民中學畢業的林鈺芯同學，母親來自大陸地區福建省，從小家庭狀況不佳，2位哥哥患有肌肉萎縮症，加上父親罹患糖尿病皆迫切需要照顧，家庭重擔全落在母親林秋蕙身上。

鈺芯為了分擔母親的辛勞，自小學開始每天協助照料哥哥的生活起居，因為如此境遇，反而讓她更加樂觀進取，擔任學校幹部服務同學，並獲得了同儕與師長的稱讚。鈺芯認真好學，以優異成績考取第1志願 - 國立嘉義女子高級中學，但是她來不及將這份榮耀分享給哥哥，2個哥哥先後因為病情惡化去世，讓她感到相當難過，並更加珍惜與家人間的情感。此次獲得總統教育獎，讓辛辛苦苦拉拔她長大的母親深感欣慰。



郭偉奇代理大隊長(左2)、大陸委員會李佩儒組長(中)、海峽交流基金會陳穎慶科長(左1)聯合訪視林鈺芯(右1)及母親林秋蕙(右2)

南區事務大隊郭偉奇代理大隊長表示：「鈺芯不畏困境，幫母親負擔起家庭照顧重擔，並靠自己努力，在學業一步一步實現夢想，是所有新二代學子的模範。」

🎯 李敏 - 多才多藝拳擊好手

居住在屏東縣恆春鎮的李敏同學，自小與來自印尼的母親相依為命，由於母親忙於工作，無暇照顧自己，她被母親安排至體育館練習拳擊，而當時的啟蒙教練發掘了她的拳擊天賦，鼓勵她可以到拳擊傳統名校國立內埔高級農工職業學校就讀，憑藉著堅忍不拔的毅力「擊」破黑暗困境，沒想到因此一路「打」進金牌行列。

多才多藝的李敏不僅是運動好手，本身也有高超的藝術天分，會利用難得的閒暇時間創作繪畫，她發現創作時能全身心投入，把自己心裡所想的呈現在畫紙上，畫畫的過程就是一種放鬆與紓壓。除此之外，李敏也熱愛舞蹈，透過跳舞能訓練肢體協調性及韻律感，增加身體的柔韌度，不管是印尼傳統舞蹈或現代熱舞都難不倒她。

除了學業表現優異，在校內英語朗讀、繪畫等學藝也頻頻獲獎。李敏表示：「在成長過程中受到許多來自社會善心人士的幫助，期盼藉著自己的故事，能激勵更多來自單親、低收入家庭的孩子，讓他們了解人生旅途偶爾遭遇挫折，只要不輕言放棄，一樣可以活得很精彩。」此外，她也期許自己能成為有能力回饋社會的人，未來希望能入選國家代表隊，在國際舞臺上為臺灣爭取榮耀，或是成為一名專業教練，為臺灣栽培更多優秀的拳擊選手。



屏東縣服務站同仁赴拳擊訓練場訪視李敏(左)

法治與專業並重

宜蘭收容所多元培育移民官

文 / 圖 宜蘭收容所助理員 林芝吟

外來人士非法入境或在臺從事違法活動時，經移民署或各司法警察單位查獲後，由移民署各區收容所辦理收容及遣送作業，而為了保障受收容人權益，北區事務大隊宜蘭收容所定期辦理法治與專業課程；且由於嚴重特殊傳染性肺炎（COVID-19）變種病毒株的肆虐，宜蘭收容所啟動緊急應變機制，並推展安全執勤的技巧訓練及防止疫情在所內擴散等相關演練。面對瞬息萬變的情勢，宜蘭收容所以多元管道培育優秀移民官，致力營造友善收容環境。

加強法紀教育觀念 形塑廉能友善職場

宜蘭收容所負責收容違法外來人口，並順利將他們遣送回國，業務中會經手受收容人的個人資料及隨身財物，身為政府機關之一員，公務人員廉潔自持，是令公眾信任與支持政府的關鍵。宜蘭收容所於今（111）年3月3日邀請前故宮博物院張錦川科長擔任講座教師，教育同仁廉政工作的多元與重要性，同時針對反貪、機關安全、機密維護等議題進行宣導。錦川科長在課堂中將廉潔、誠信及貪腐零容忍等意識納入課程教材，期望強化同仁對於廉政法規的認知，達到廉能政府之目標。

另外，為提升人權保障，並將人權的普世價值轉化為政府治理基礎，使所屬公務員得依法行政執行職務，體現兩性平權之精神，宜蘭收容所分別於今年7月19日與8月2日辦理2場廉政人權保障暨性別平權教育訓練座談會，聘請社團法人臺灣兒少權益暨身心健康促進協會全芯創傷復原中心李麗慧主任擔任講座，期望透過教育消除性別角色刻板印象，強化男女平權觀念，建構對於性別暴力零容忍之觀念，提升整體性別意

識，落實職場性騷擾防治工作，有效提升同仁對於廉政倫理知見與兩公約性別平權認識，建構良好公務職場環境。



宜蘭收容所聘請李麗慧主任擔任講座，落實職場性騷擾防治工作

強化緊急應變能力 辦理多元模擬演練

宜蘭收容所為加強同仁於突發狀況發生時的緊急應變能力，達到保障安全、減輕災害為目標，並確保收容管理安全，促使同仁熟稔相關應變程序，藉以機先因應，防患於未然，復於今年辦理「受收容人感染COVID-19應變演練」、「發生火災狀況應變演練」與「外力入侵及防止機敏資料外洩演練」等模擬演練，增加情境模擬訓練，強化執勤安全意識，並依勤務狀況與需求，結合械具與裝備加強敵情觀念。

北區事務大隊林澤謙大隊長多次蒞所視導宜蘭收容所演練狀況，並藉由國內、外值勤員警遭受攻擊、突襲或執勤傷亡的實際案例教育同仁，呼籲加強教育訓練與演練的重要性，注意執勤安全，更提醒勤務人員要相互協助和支援。

宜蘭收容所利用演練、勤務技巧訓練及同仁間分享工作經驗等方式下，不僅僅提升了同仁執勤的危機意識，更是帶動了整個單位謹慎執勤的風氣。尤以今年下半年為例，宜蘭收容所同仁於查處、安檢時發現許多違法異常案件，包含新收

過程中發現受收容人偷偷在身體、衣物等藏匿現金與違禁品等，在衛生棉中夾帶現金、內褲的標籤中夾帶現金、肥皂中挖洞夾帶現金等案例，最高金額甚至達新臺幣2萬9千元整。由此可見，透過日常教育訓練、演練與執勤技巧分享，讓同仁於執勤時更注重細節，提高風險意識，且這些案例同時可以樹立威嚴與執勤力道，達成嚇阻之效，消弭受收容人可能的不法意圖。



林澤謙大隊長蒞所視導宜蘭收容所演練狀況

另外，宜蘭收容所正規劃邀請亞太緊急救護教育推廣中心蒞所辦理防災救護與安全講習課程，針對「火場的認識與自我保護」、「避難逃生要領」、「特殊狀況的緊急救護」及「職場與公共場所安全規範注意事項與危機處理要點」進行授課與訓練，提升所內職員專業知識與技能。

🎯 培養各項專業人才 勤務首重執勤安全

收容的最終目的就是順利將受收容人遣送回國，而如何秉持服務、人道關懷精神及依法行政等作為，並持續嚴守各項防疫規定與措施，加強穩定受收容人情緒及積極辦理遣送作業，使受收容人安心度過收容期間早日返國，即為收容所的業務重點工作之一。

而教育訓練無非是為了提升整體機關的行政效能，降低職能的落差或缺口，例如在面對新進人員或職務異動等情形，藉由教育訓練導入觀念、法制與作業流程，進行人才的培育。受收容人入所的作業中，需要進行審卷，逐一檢視入所必備文件，並為了培養每位同仁均具備有審卷能力，由本所遣送分隊業務人員自行辦理「入所審卷、處分書法條開立判斷基準與常見類型」講習，藉由承辦人現場解說審卷技巧、相關規定及案例的分享。



安全駕駛課程重視防禦駕駛觀念增加同仁遣送安全性

遣送作業執行前，會進行勤前教育，敘明遣送各項的流程及注意事項，分配戒護對象，提醒戒護過程中務必保持警覺。遣送勤務時，首重戒護安全，戒護勤務的編排安全且足夠的戒護比，遣送車隊行進間則以車隊式行進，確保能互相照應並隨時提醒車況。另外，為了使收容、遣送工作進行，宜蘭收容所規劃了「安全駕駛課程」，包含車輛介紹與行車安全，以及防禦性駕駛觀念，除了自身需要遵守交通規則外，也要防範他人駕駛因疏忽或故意違規而造成交通事故，培養預測危險的習慣，讓大家將安全駕駛的重要性深植於心；同時也在勤餘時間進行多場「執勤安全技巧訓練」，希望透過多元課程，培養同仁的應勤能力，要求全體在執行勤務時，一定要保持高度警覺，隨時注意周遭是否有異常狀況，眼觀四面、耳聽八方，防敵聲東擊西，趁亂實施危害，首重執勤安全。



宜蘭收容所於勤餘時間進行執勤安全技巧訓練

為求降低風險、防範弊端與強化機關效能，宜蘭收容所辦理講座加強法紀觀念、規劃多元教育訓練、培植各項專業人才、增訂定期業務抽檢，努力形塑友善互助職場，希望全體同仁遵守職務工作法紀，提升個人的專業及獨立性，加上全體職員的認同與配合，最後再輔以管理階層的支持，達成「對象安穩」、「同仁安全」、「社會安心」三大目標。

鐵工變密醫 歧路人生的牢獄代價



文 / 臺中市專勤隊科員 賴亮均 圖 / 臺中市專勤隊助理員 裴玉婷

移民署中區事務大隊臺中市專勤隊會同苗栗縣專勤隊、警政署保安警察第二總隊刑事警察大隊偵查第二隊、臺中市政府警察局第一分局、臺中市衛生局及食品藥物安全處組成專案小組，破獲以越南籍謝姓嫌犯為首的地下醫美集團。

謝嫌為了吸引更多想撿便宜又想變美的人，他除了在社交平臺直播手術過程外，並公開張貼消費者術後對比照片進行宣傳，前後大相逕庭的照片吸引眾多不知情的客人趨之若鶩，生意好到要預約。

🎯 地下版整形愛美夢碎 夢醒難逃法律制裁

日前臺灣臺中地方檢察署接獲檢舉，越南籍謝姓嫌犯疑似使用來源不明針劑替人進行豐唇、隆鼻、消脂、割眼袋及縫雙眼皮等侵入性醫美行為，並透過社群平臺直播手術過程，於網路上張貼前後對比照片及特價優惠等方式進行宣傳。



專案小組搜索後扣押現金、玻尿酸、肉毒桿菌、麻醉藥及醫療器具等證物

臺中地方檢察署為了遏止此類違法行為以保障消費者健康安全，遂指揮臺中市專勤隊等單位共組專案小組偵辦，經過 3 個月喬裝探訪加上網路搜查下，赫然發現案件關係人謝嫌及范嫌皆為越南籍在臺合法移工，兩人因刺青結識，成為男女朋友後共同於網路自學整形技術，並決定租用工作室自己當頭家。兩人隱身於臺中市東協廣場附近的美容工作室，利用網路、特價廣告及口耳相傳招攬不特定人士施作侵入性醫美行為。

案子經專案小組會同臺中市政府衛生局等主管單位執行搜索，當場查獲來源不明的肉毒桿菌、溶脂針、玻尿酸、現場手術檯及麻醉藥等手術用品，全案依違反醫師法移送臺中地方檢察署擴大偵辦。

🎯 白天是鐵工 晚上成密醫

謝嫌平日於鋁門窗工廠擔任技工，自稱從未受過醫師專業訓練及考取相關證照，竟於網路自學整形技術，另從網路訂購來路不明的針劑，再由越南郵寄進來臺灣。

謝嫌以較市價低廉的價格招攬愛美人士進行消費，並視施打部位的不同，收取新臺幣 3,000 元到數萬元不等的費用。此外謝嫌與女友范嫌為增加收入，兩人化身整形密醫還不夠，竟還招攬 3 名越南籍女性移工當學徒，企圖招攬下線收學費以擴大營業範圍。

🎯 村姑變身美魔女 女工化身俏甜心

經查 3 名越南籍女性學徒皆為在臺合法移

工，3人因嚮往變美，於是萌生改行當密醫賺取暴利的念頭，遂選擇在謝嫌與范嫌的工作室學習，並以謝嫌經營的美容工作室當據點進行侵入性醫美行為。



謝嫌鈔票炫富生日花束變證物

臺中市專勤隊於案件蒐證過程中一度認不出3名女性嫌犯，因為蒐證對象與原始入境照片迥然相異，原本不注重外型及打理穿著的樸素女移民，竟化身為令人回頭率暴增的時尚美女，讓蒐證人員一度懷疑自己的眼睛出現問題。3名女性學徒除了以繳交學費及勞務付出為代價向謝嫌與范嫌學習豐唇、隆鼻、消脂等美容技術外，更於網路張貼廣告，以特價優惠方式吸引顧客上門充當白老鼠供他們練習，而他們皆未受過醫師專業訓練或考取相關證照，加上所用藥物均未經衛生單位及相關主管機關許可，這種罔顧施打對象生命安全的荒唐行徑，令人瞠目結舌。



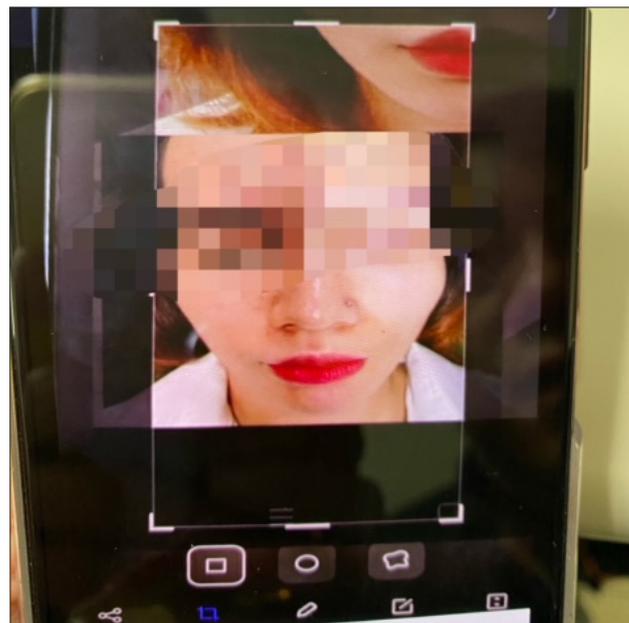
越南籍女性學徒愛錢愛美成密醫，已與原始入境照片迥然相異

◎ 追求變美成悲劇

大小臉的心事誰人知

本案經層層追查，成功突破1名越南籍女性

證人心房，該名證人表示自己因嚮往變美，貪圖謝嫌等人推出的特價優惠宣傳，才選擇收費相對低廉的地下醫美準備來個華麗變身，孰料自己竟淪為謝嫌學徒用來練習侵入性醫美行為的白老鼠，而代價就是換來自己兩邊臉頰大小不均的後果。該名證人回頭再去找謝嫌等人商議解決方式，獲得的回應竟是「妳付錢，我再幫妳打2針！」她表示自己等於一頭羊被抓了兩次皮，直呼再也不敢了。



民眾追求美麗未尋求合格管道，最後變成大小臉求助無門

◎ 移民署展現維護民眾健康決心

本案經檢察官同意後發布新聞，獲得廣大迴響，各大電視媒體爭相報導，甚至被翻譯成越、印、泰等多國語言播出。臺中市專勤隊林俊清隊長表示：「因國情風俗的不同，外籍人士身在異鄉極易因語言及法令不同而違法，此次藉由破獲謝嫌地下醫美集團案件，除了加強宣導及防範外籍人士切勿以不知為理由而觸法，也提醒民眾依據醫師法第28條規定，未取得合法醫師資格，執行醫療業務者，可處6個月以上5年以下有期徒刑，得併科新臺幣30萬元以上、150萬元以下罰金。呼籲民眾有醫學美容或皮膚問題，務必尋求合格管道諮詢專科醫師，切勿因價格低廉等因素選擇密醫，陷入因注射來路不明液體、器械消毒不全、技術尚未成熟等風險，而嚴重危害身體的健康安全。」



文 / 駐雪梨辦事處移民秘書陳南翰、雇員張玉燕 圖 / 駐雪梨辦事處移民秘書陳南翰、雇員張玉燕整理

Jen / 劉宜榛，一個有著爽朗笑聲的臺灣女孩，移居澳洲 10 年，在雪梨歷經求學、工作等階段，並在這認識了她的終生伴侶，自此在這片土地上定居生活。她形容自己是一個熱愛將資訊化繁為簡的創作者，分享自身在澳洲的生活經驗，規劃個人部落格、為雜誌專欄撰寫文章，同時在 Facebook 創立社團，提供在澳洲的臺灣同胞異鄉交流資訊園地，同時期許自己成為中文的澳洲知識庫。

◆ 人生抉擇 堅定有規劃的移民路



宜榛 (右) 與琛睿 (左) 於雪梨大學畢業合照

宜榛出生於臺北，15 歲時到澳洲雪梨求學，不久便決定移民澳洲。一路走來，宜榛自承許多人生重大選擇皆是以移民為目標，在臺灣是文科生的她，高中學測科目選擇最不擅長但移民加分最多的高等數學、大學也以移民為考量就讀雪梨大學電腦工程學系，由於技術移民目標明確，因此努力在大學畢業前，通過語言檢定資格，畢業後，取得翻譯 (NAATI) 人員證照、科技公司畢業生計畫職缺及雇主擔保，而後順利取得永久居留及公民資格，將近 10 年的移民路，宜

榛自謙運氣不錯，但仍歸功於事前詳細計畫、充分準備、明確目標加上堅定意志，讓她在移民路上走得穩健而篤定。

◆ 情定雪梨 移民秘書的用心服務

在擬訂與執行移民計畫的過程中，緣份悄悄降臨在宜榛身邊。就讀大一時，她認識了來自大陸地區新疆、同樣修讀電腦工程科系的琛睿，兩人漸漸熟稔、慢慢走近，直到大三決定正式交往。由於兩人上課科目相同，時常需要共同完成研究報告，熬夜接力趕工，一人寫報告時另一人休息，清晨兩人欣賞日出共進早餐後，繼續埋首撰寫，直到雙方確認報告內容提交。每逢節日，兩人則會一同去新南威爾斯州南方海邊小鎮露營看流星，或是仲春時節坐在紫色藍花楸樹下觀賞雪梨港灣波光粼粼。



宜榛 (左) 與琛睿 (右) 的結婚照

時光荏苒、歲月靜好，穩定交往 6 年後，兩人確定攜手同行、相伴一生。今 (111) 年 3 月在雪梨登記結婚，但苦於疫情影響，無法返國辦理結婚登記，琛睿也無法如以往以觀光名義赴臺，當宜榛致電駐雪梨辦事處諮詢海外辦理團聚證的相關規定，獲知辦事處可應當事人請求，提供將澳洲結婚驗證等相關文件函轉戶政事務所登記結婚的服務，結婚登記完畢後可申辦 6 個月效期的團聚證後，兩人迅速與辦事處預約結婚面談時間，在移民秘書及雇員的協助下，一次完成結婚面談、結婚文件驗證、函轉結婚登記以及申辦團聚證所有流程，讓兩人大讚移民署及駐外館處的一條龍式服務，省去多次來回奔波，並能在疫情後回臺灣與親人分享結婚的喜悅。



移民秘書 (左) 贈予新住民手冊

◆ 找回初衷 創立頻道分享寶貴經驗

大學選擇科系時，宜榛為了移民放棄大眾傳播科系，但宜榛並未放棄夢想一直堅持筆耕，從大學時期即在網站上分享留學經驗，成為社會新鮮人後則經營個人部落格，分享澳洲生活、移民、理財、教育、歷史等知識，幫助海內、外讀者更加了解澳洲，進而解決了在澳洲生活的疑難雜症；108 年起她受邀成為天下雜誌《換日線》的專欄作者，不定期分享對澳洲時事或社會的觀察，持續寫作同時，也嘗試以影像方式傳播資訊，於是在去年創建個人 YouTube 頻道並上架首支影片，目前持續發布新作，影片內容以淺顯易懂方式介紹澳洲知識與文化，多元的主題包括澳洲工作、移民、留學、職人體驗及美食對決等，成為所有臺灣人初到雪梨時的重要資訊來源。

◆ 職涯進展 協助臺灣人生活適應

宜榛在自己的職涯規劃道路上努力向前邁進。有著改變教育初心的她，通過自身技術背景、專案管理專長以及雙語言的優勢，在進入職場 1 年半後，即獲得公司亞太地區副總賞識，親自指派擔任計畫管理師，從零開始設計適用於不同文化的青年人才計畫，為公司培養新生代戰力。從 108 年至今，宜榛設計的青年人才計畫，已為公司培育了含臺、澳、新、日、韓、印、中等 10 國，超過百位應屆畢業生及實習生。並因該計畫的成功，受公司提名角逐澳洲科技業 109 年的「30 under 30」獎項，並成功獲頒技術領域的獎項。



宜榛創建的 Facebook 社團聚會

宜榛也將計畫管理才能回饋在澳洲臺灣青年身上，她所創立的臉書社團，成員已有 1 萬 3,000 餘人，她本於初心不讓商業廣告滲入社團，每月固定舉辦線上職業講座，並在不同城市舉辦線下版聚。讓同在澳洲的臺灣人能夠透過平臺，更方便地交流澳洲求職、升遷、職場文化等適應議題，成員彼此鼓勵幫助、並肩作戰，交換多元意見與觀察，分擔職場中遭遇的各種酸甜苦辣，不至於一個人孤軍奮戰。

談到社團願景，她期盼能夠幫助母語為中文的移民，在澳洲找到合適的工作，並在澳洲職場上發揮自己的潛能、發光發熱。

宜榛已規劃未來與先生長居雪梨發展，從當初青澀懵懂的臺灣高中生到澳洲計畫管理師，築夢人生步步踏實，並繼續協助默默奮鬥的臺灣人在澳洲天高地闊的土地上生根茁壯，實踐移民的夢想。

行動服務列車前進臺南府城 關懷在地新住民

文 / 臺南市第一服務站專員 陳偉挺 圖 / 臺南市第一服務站辦事員 蘇婉甄

為貼近新住民生活，傾聽在地新住民聲音，移民署啟動行動服務列車，於今（111）年8月22日由移民署林興春副署長偕同大陸委員會法政處趙晞華副處長、港澳蒙藏處魏淑娟副處長及海峽交流基金會林淑敏科長等人，共同前往臺南府城關懷在地新住民。

本次行動服務列車訪視多次榮獲音樂獎項的新住民二代張敬軒同學、熱衷公益演出的在地新住民團體「鳳之韻新住民旗袍關懷協會」，以及推動母語教學不遺餘力的「臺灣印尼新住民發展協會」洪晶晶理事長，期盼藉由他們的故事激勵人心，激盪出豐富精彩的文化新風貌。

傑出新住民家庭 全家都是「小號」吹奏高手

首站拜訪府城優秀音樂才子張敬軒同學，他目前就讀國立臺南藝術大學音樂系高中三年級。身為新住民二代的敬軒，父親是來自香港的新住民，且父母兩人皆是音樂老師，也都專精吹奏小號，這讓敬軒和弟弟自幼即對音樂耳濡目染，敬軒曾經打趣地說道：「可能從小每天聽爸媽吹奏小號吧！我和弟弟年幼時還天真的以為樂器只有這一種呢！」



敬軒現場吹奏小號

敬軒深知即使有優秀的父母親擔任啟蒙老師，自己仍需透過不斷的勤奮練習，才能在音樂這條道路持續精進。對於自我要求相當高的他，曾在就讀臺南市安順國中2年級時參加全國學生音樂比賽，演奏小號獲得臺南市國中B組個人特優第1名，並代表參加全國賽獲得優等；高中1年級再次代表臺南市參加全國賽獲得全國第3名，成績斐然。敬軒也因傑出表現，獲得移民署新住民及其子女培力獎助學金計畫的肯定。而他最大的夢想，便是希望能夠前往國外深造，林興春副署長也特別鼓勵敬軒參加移民署每年辦理的「新住民及其子女築夢計畫」徵選，或許就有機會前往海外築夢，用傑出表現為國爭光，成為新二代楷模。



林興春副署長（左2）與敬軒同學（右2）全家合影

💡 舞出自信 新住民身著旗袍秀舞藝

一行人接著走訪「鳳之韻新住民旗袍關懷協會」，受到新住民姊妹熱烈歡迎，該協會成立於108年，由府城一群熱愛旗袍走秀的大陸地區新住民組成，成立迄今已滿3年，並完成了上百場大小演出，且幾乎皆為公益性質，葉貞芬理事長感性地表示：「旗袍凝聚我們這群來自異鄉的姊妹，不僅讓大家獲得自信，也讓我們有機會用舞蹈做公益，回饋社會！」



林興春副署長（右8）、趙晞華副處長（右4）、魏淑娟副處長（左8）及林淑敏科長（左7）、移民事務組林萬益副組長（右3）、南區事務大隊熊德仁副大隊長（右2）及臺南市第一服務站林志鴻站主任（右1）等人與協會新住民姊妹相見歡

協會的新住民姊妹不僅舞藝精湛，也個個精通廚藝，現場還特地準備現桿餃子皮及餡料，帶領大家共同體驗包餃子，Q彈有勁的餃子讓全場賓客食指大動，讚不絕口。



林興春副署長（右2）等人與新住民共同體驗包餃子

近2年因嚴重特殊傳染性肺炎（COVID-19）疫情肆虐，協會各種演出及聚會都受到限制，林興春副署長及陸委會趙晞華副處長等人，也特別向這群熱愛旗袍走秀的新住民姊妹鼓勵打氣，希望他們維持練習，疫情

緩解後再度走入社區進行公益演出，為社會持續注入正向積極的能量。

💡 致力母語教學 培育學生不遺餘力

最後一行人拜訪「臺灣印尼新住民發展協會」洪晶晶理事長，洪女士來臺迄今20年，起初曾因語言隔閡，加上烹飪手藝不佳，造成生活諸多不便，所幸先生相當疼惜她，讓她倍感溫暖，並逐漸適應臺灣生活步調，隨著小孩長大成年，洪女士開始問自己：「我接下來能做些什麼呢？」

為感謝一路走來許多貴人相助，她決心投入公益回饋社會，不僅經常協助處理移工翻譯問題，讓移工朋友感受臺灣人情溫暖，並在107年成立「臺灣印尼新住民發展協會」，帶領許多新住民走入社區從事公益活動及關懷弱勢，同時推廣印尼傳統文化。洪女士目前除擔任臺南市政府新住民照顧輔導小組委員，也是司法特約通譯，並於臺南市多間小學擔任印尼語教師，她希望持續集結更多力量幫助新住民，讓大家在寶島臺灣生活的更美好精彩，也期許透過母語教學，為臺灣培養更多新南向人才。



洪晶晶（左1）向林興春副署長（左2）、魏淑娟副處長（左3）、林淑敏科長（右2）及趙晞華副處長（右1）介紹印尼傳統糕點

林興春副署長表示：「新住民就是臺灣的新力量，移民署近年運用新住民發展基金，持續推動多項新住民照顧服務措施及多元培力計畫，鼓勵新住民及新二代子女勇敢逐夢、追夢、實現夢想。感謝所有新住民朋友為臺灣帶來蓬勃朝氣，也為社會帶來許多正面能量。」

用愛與關懷 串起苗栗新住民服務網絡



文 / 圖 苗栗縣服務站移民服務社會工作人員 劉丹惠

移民署中區事務大隊苗栗縣服務站與新住民家庭服務中心、紅十字會以及衛生所等單位，在嚴重特殊傳染性肺炎 (COVID-19) 疫情期間，用愛與關懷串起苗栗地區各網絡單位力量，關懷轄內貧弱新住民家庭在臺穩定生活及協助逾期停留新住民取得居留證，得以安心生活。

💡 疫情嚴峻時刻 溫暖宅配到家

今 (111) 年苗栗縣服務站偕同苗栗縣新住民家庭服務中心、苗栗縣紅十字會以及苗栗縣台越南住民關懷協會，一同到清寒越南籍范姓新住民家中，關懷訪視其車禍傷勢及有無需要幫助的地方。一行人到達後發現家中雜物堆積，環境髒亂不堪，各單位人員以及志工二話不說隨即默默挽起衣袖，協助整理居家環境。



苗栗縣服務站及新住民家庭服務中心等單位訪視人員，協助范姓新住民整理居家環境

房間堆滿了他人捐贈的二手衣物及棉被，衣物受潮堆積腐爛，需使用圓鋤挖鬆後裝袋，棉被

異味難聞且潮濕笨重，清理耗時耗力；一行人來到 2 樓房間發現由於頂樓地板裂開且無防水功能，導致樓下房間天花板漏水，房間天花板水泥掉落、裝潢木板脫落，房間一片狼藉。而電箱因受潮無電力可使用，清理過程中僅能依靠手機手電筒微弱光源，清理的難度大大增加。社工與志工搬起笨重水泥塊及損壞之家具一個接一個往樓下傳遞，將廢棄物打包裝袋，並由紅十字會總幹事協助通知清潔隊運送廢棄物。



苗栗縣服務站同仁 (右) 贈送范姓新住民生活物資

透過關懷行動，左鄰右舍也走出門關心起此戶人家，社工向鄰居解釋新住民來臺需要多些包容和善解，外界異樣眼光及評論往往成為新住民適應的壓力，當醫療與社福單位介入後情況會慢慢改善，並期盼大家多給予肯定與祝福，不要讓誤解的言語影響了孩子的身心發展。

各單位人員除了用愛及關懷，合作協助打造乾淨清爽的居家環境外，也帶來科技毯、棉

被、防疫物品、年菜、食品以及生活物品等物資贈送他們一家人，希望他們能感受到各界溫暖，能夠帶著各方祝福度過一個溫暖年節。

💡 協助逾期新住民 穩定在臺生活

印尼籍呂姓新住民曾來臺擔任看護工作，與臺灣先生結婚後來臺生活多年且共同育有 3 名子女，先生從事工地工作，因多年前從高處摔落導致腿部受傷，常因腿疾而影響工作，收入狀況不甚穩定，家中開支常需仰賴公婆幫忙，但由於公婆已陸續退休已無力繼續協助。

呂姓新住民於 105 年因逾期居留，出境後持觀光簽證入臺，因不諳法令且資訊取得能力薄弱，導致逾期停留在臺多年且護照早已過期，在臺逾期停留期間亦無法取得合法居留身分、健保以及無法外出工作，家中經濟負擔沉重。



呂姓新住民取得居留證展露笑顏

苗栗縣服務站偕同苗栗縣新住民中心至呂姓新住民家中進行關懷訪視，告知相關處理程序，適逢疫情期間，呂姓新住民在各界協助之下終於順利裁罰出境，後在服務站協助之下申請解除管制以及重新辦理居留證。

呂姓新住民於今年 1 月重新辦理居留證，當取得嶄新居留證時，她露出開心的神情，因為她終於取得合法居留身分，未來可在臺繼續居留以及穩定就業，而苗栗縣服務站社工除了給予祝福外，並溫馨提醒她明年別忘記辦理展延居留證效期。

💡 深入偏鄉 鼓勵外來人士施打疫苗

在 COVID-19 疫情期間許多逾期停（居）留外來人口無法施打疫苗，憂心這類人士恐成防疫

破口，政府可謂用心良苦，於是移民署特別推動「逾期停（居）留外來人口安心接種 COVID-19 公費疫苗專案」，以不通報、不查處、不收費、不管制方式鼓勵他們安心接種疫苗。



苗栗縣服務站及專勤隊同仁協助確認外籍人士身分

苗栗縣專勤隊與服務站從去 (110) 年底起，透過海報、通訊群組、新住民團體宣導「逾期停（居）留外來人口安心接種 COVID-19 公費疫苗專案」，成功策動外籍人士逾百人出面施打疫苗，許多接種完的外籍人士，口耳相傳號召其他失聯移工也接種疫苗，共同防禦病毒。

達觀部落位處苗栗縣卓蘭鎮、泰安鄉與臺中市和平區交界，苗栗縣專勤隊與服務站有感於防疫無國界、無地域，為有效防範 COVID-19 疫情擴散，與臺中市和平區衛生所合作，在達觀部落設立疫苗快打站，安排外來人口至達觀部落接種疫苗，苗栗縣專勤隊與服務站派員指引與協助外籍人士接種對象填寫接種意願書，此次成功吸引近 200 位逾期外來人口施打疫苗，安定偏鄉地區恐懼染疫心情，同時也向移工及民眾宣導，切勿購買國外輸入來源或標示不明的肉製品。

💡 連結網絡 加乘服務力量

苗栗縣服務站張金順站主任表示：「在臺灣有來自各國外來人士，不論是就業、求學或婚嫁來到臺灣這塊土地，移民署透過連結當地網絡單位力量，一起付出努力讓服務能夠更加完善與全面，這個充滿愛和關懷的社會，讓他們安心在臺灣定居。移民署將持續與各地方政府衛生局及社會處合作，共同對抗 COVID-19 疫情，保護全體人民的健康。」



超能媽媽徐菁瑩

用力宣揚印尼文化 用心熱愛第二個家

文 / 高雄市第二服務站佐理員 陳芯穎

圖 / 高雄市第二服務站移民服務社會工作人員 許芯瑜

來自印尼的徐菁瑩，來臺 20 多年，與先生育有 1 子 1 女，在服務新住民、關懷移工及教授印尼文化、語言等方面都有亮眼的表現，並且她積極從事公益服務，在外不只是卓越新住民，在家更是孩子們的楷模，無所不能的超能媽媽！

從不懂到熱愛中文 積極成為故事媽媽

初嫁來臺，為了能與家人、親友流利溝通，菁瑩花了大量時間買書習字，面對人群時勇敢講中文，某次經鄰居介紹，她得知當地圖書館環境不錯並且有大量藏書，就此她成為了圖書館的常客，一步一腳印的慢慢累積中文實力，連當時就讀幼稚園的女兒，每周都會跟著她上圖書館，無形中也培養出愛閱讀的習慣。菁瑩與女兒每次到訪圖書館都要借閱 10 本以上的書回家閱讀，因此她們也獲得了圖書館頒發的「閱讀達人」榮譽。菁瑩笑著回憶，當時每晚入睡前，就會拿著借回來的繪本，為孩子輕聲讀著睡前故事。



菁瑩參與高雄市立圖書館閱讀東南亞行動圖書車推廣活動

楠梓圖書館陳岫主任在得知菁瑩的勵志故事後，邀請她參加故事媽媽的培訓，熱愛中文的菁瑩把握住此次機會，成功取得故事媽媽的證書。取得證書後，菁瑩自 103 年起在雲林縣橋頭國小、楠梓圖書館等地方擔任故事媽媽，她不只能以流利的中文來跟小朋友對話，也能教導小朋友學習印尼語，並自製印尼文化的童話繪本，透過帶動唱的方式來表演故事內容，讓小朋友聽得津津有味。

多才多藝身兼數職 多語共榮傳承二代

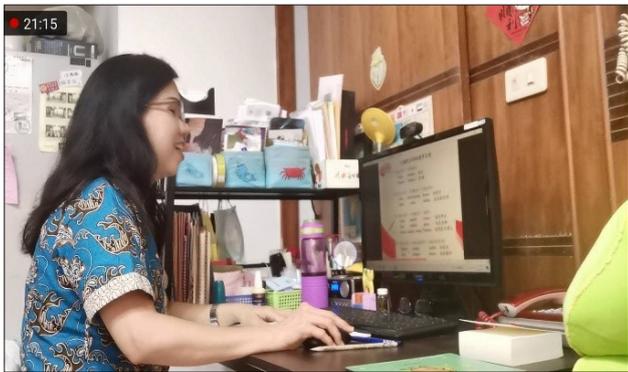
菁瑩是個身兼數職的超能媽媽，平時在法院、移民署等公家機關擔任通譯，不只協助新住民，也與台灣勞工權益關懷協會合作，主動關懷周遭移工在臺灣的生活情況。



菁瑩於左營新住民家庭服務中心擔任通譯

除了通譯的身分，菁瑩也與國立高雄大學合作辦理「印越新二代共學」活動，擔任印尼文化講師，教授學生印尼語及認識印尼傳統文化；為了因應嚴重特殊傳染性肺炎 (COVID-19) 疫情，她改採線上教學的方式為學員上課，以現代科技的方式，延續傳統文化的傳承。

儘管平時工作繁忙，但只要有閒暇時間，菁瑩就會參與楠梓圖書館的「新住民讀書會」，並



菁瑩與國立高雄大學合作辦理「印越新二代共學」線上印尼語課程

且是該讀書會最資深的會員，至今依舊保持著閱讀的良好習慣；讀書會除了共讀書籍與交流，也藉由活動讓成員分享來臺後的生活點滴及辛酸甘苦，菁瑩表示：「因為讀書會成員都是新住民，在分享日常生活的過程中，比較容易找到共鳴，互相了解或提供較貼切的建議與幫助，而自己不只是在讀書會中找到能傾聽的朋友，也讓其他新住民姐妹獲得心靈支持，從中找到歸屬感。」

致力推廣印尼文化

海外培力獲獎築夢

菁瑩參與移民署 108 年「新住民及其子女海外培力計畫」，並順利榮獲獎項補助，獲得與女兒一同返回印尼體驗當地生活與學習外語的機會。抵達印尼後，菁瑩興奮的透過窗外向女兒介紹自己成長的家鄉，看著熟悉的環境、聽著親切的語言，嘴上不停細數在這片土地上發生的許多珍貴回憶。



菁瑩（左）與女兒（右）榮獲新住民及其子女海外培力計畫補助獎項

待在印尼的期間，母女兩人除了吃遍當地美食，菁瑩也介紹了當地傳統文化及歷史古物給女兒認識，在歡樂出遊的同時，也不忘學習與探索。菁瑩心懷感激的表示：「自己遠嫁臺灣多

年，回一趟家鄉不易，非常榮幸能夠參與移民署舉辦的海外培力計畫，此次返鄉，讓自己得以一解思鄉之情，也讓女兒對於自己的家鄉有了更深的了解。」

菁瑩不只致力於印尼文化、語言、美食及文物的推廣，在音樂舞蹈上也有亮眼的成績，她時常到各個活動現場或社區表演印尼傳統舞蹈，為了讓更多小朋友認識印尼傳統樂器—昂格隆 (Angklung)，她特別撰寫築夢計畫，並以此計畫獲得了移民署「第 7 屆新住民及其子女築夢計畫教育學習與藝文組」的獎項，菁瑩回憶在撰寫計畫的當下，只有一個想法，希望在臺灣這個多元的社會，演奏印尼傳統樂器，帶給大家不一樣的聽覺享受，將母國的傳統樂器與音樂宣揚國際。

望相互理解與包容

用心熱愛第二個家

在傳承印尼文化的這條路上，菁瑩也遇到了許多困難，走的每一步雖然艱辛，但也讓自己成長，並從中找到歸屬感，菁瑩感慨的表示：「臺灣就像是我的第 2 個家，也常與印尼家鄉的家人，分享在臺灣的生活與人、事、物，在推廣印尼文化時，也遇到過瓶頸與挫折，而支撐著我繼續下去的，就是我的家人與孩子，他們的包容與鼓勵，是最溫暖的力量。」



菁瑩（左）與女兒（右）共同擔任國立教育廣播電臺「心心相印 - 印尼民間故事」單元主持人

高雄市第二服務站陳盈智站主任表示：「在臺灣這個多元包容的社會，菁瑩透過分享與教學，讓更多人了解印尼文化，更透過移民署舉辦的各項培力計畫，充分的將自己的所長影響到更多的人，她不但是優秀新住民楷模，更是孩子心目中的超能媽媽。」



聯合國反貪腐公約

第二次國家報告審查會議圓滿落幕

讓世界看到更廉能透明的臺灣

文 / 法務部廉政署網站 - 活動專區、政風室編修 圖 / 法務部廉政署網站 - 活動專區



UNCAC 開幕式大合照

邀請國際專家協審

我國聯合國反貪腐公約 (UNCAC) 第二次國家報告國際審查會議，於今 (111) 年 8 月 30 日在福華國際文教會館前瞻廳隆重揭幕，邀請五位長期在國際性或區域性非政府組織領域推動反貪腐工作之國際專家，其中伍格式 (José Ugaz) 主席來自秘魯、吉莉安·戴兒 (Gillian Dell) 委員從德國出發、茱莉·海格 (Julie Haggie) 委員來自紐西蘭、金巨性 (Geo-Sung Kim) 委員來自韓國、彼得·里奇 (Peter Ritchie) 委員來自澳洲，而 José Ugaz 主席、Geo-Sung Kim 委員及 Peter Ritchie 委員更是第 2 次來臺參與國家報告國際審查會議，在疫情嚴峻下，仍從世界各地不遠千里來臺，協助審查我國聯合國反貪腐公約第二次國家報告，行政院蘇貞昌院長代表政府致上最誠摯的感謝與歡迎，展現政府機關對於本次國際審查會議的重視。

對國際展現反貪腐的決心與努力

法務部蔡清祥部長以主辦單位的身分，對 5 名國際審查委員表達感謝之意。蘇貞昌院長致詞時表示，臺灣雖然不是聯合國會員國，惟在蔡總統領導下，臺灣不僅對國際展現反貪腐決心，也對人民展現謙卑和責任，唯有落實反貪腐，政府

才有行政效率、司法正義，並讓人民感受公平而溫暖。國際透明組織今年所公布的 2021 年全球「清廉印象指數」(CPI)，臺灣獲得第 25 名成績，惟臺灣不以此自滿，期待藉由本次審查會議，借重審查委員的國際視野及寶貴經驗給予建議，就臺灣不足之處再予精進，也透過社會各界的參與，讓國際社會看見臺灣在反貪腐的努力與進展。

積極促進國際合作與交流

本次國際審查委員會主席 José Ugaz 表示，臺灣雖非聯合國正式成員，卻願意採取最高層級標準，自主遵守聯合國反貪腐公約，政府展現高度政治決心，並與學界、公民社會發展出獨特互動模式，反貪成果更甚聯合國反貪腐公約締約國。本次除邀請立法委員、非政府組織團體代表到場共同參與外，亦有由美國國際民主協會台北辦事處及財團法人開放文化基金會邀請印太 4 國的青年朋友們，與我國公共行政學系學生，以觀察員之身分參與本次國際審查會議，瞭解臺灣在自主實踐公約的努力，並將經驗與國際社會分享，積極促進國際合作與交流。

審查會議成果豐碩

本次審查會議於今年 9 月 2 日圓滿落幕，5



UNCAC 閉幕式大合照

名國際審查委員在經過為期 2 天的會議，與我國政府機關及非政府組織代表進行廣泛且深入的對話，涵蓋預防貪腐、刑事定罪執法、國際合作、追繳不法資產等重要反貪腐議題，並針對我國落實反貪腐相關重要議題提出共計 104 點結論性意見，包含 51 點主要觀察發現、17 點最佳實務作法及 36 點執行挑戰及建議，並在法務部 5 樓大禮堂舉辦結論性意見發表記者會。

記者會由行政院政務委員兼發言人羅秉成擔任主持人，代表我國政府接受國際審查委員會提出之文件。席間國際審查委員會主席 José Ugaz 特別讚許臺灣政府的努力，在首次國家報告國際審查後，臺灣在採取預防措施及打擊貪腐二方面有重大成就，並籲請立法院優先審議《揭弊者保護法》草案；鼓勵臺灣執法機關積極偵查國際貪污犯罪行為，杜絕外國人賄賂行為；有關政治選舉資金，建議遵循最佳國際標準，規定捐贈行為應以公開透明方式為之，並限制金額。主席 José Ugaz 表示國際審查委員相信政府的決心將可打造一個透明國家，進而造福民眾及後世子孫。

5 位國際審查委員經驗分享與建議

國際審查委員 Julie Haggie 分享，反貪腐就如同划獨木舟，大家同舟共濟，都必須要齊力向前。在預防貪腐方面，臺灣面臨到的挑戰包含：《公司法》仍須作出重大修正，才能揭開企業面紗，並建議建立實質受益人集中登記制度，供執法機關與民眾查詢；另外，建議創立一個獨立機構，來處理有關《政府資訊公開法》的投訴和遵循事項，依據《遊說法》第 2 條所做的紀錄，也應該被公開，提升政策和重大決定的透明度。

國際審查委員 Gillian Dell 表示，我國建立獨立宣告沒收的制度及在洗錢防制獲得國際肯定，是值得恭賀之處，惟在私部門方面，仍有積極預防企業貪腐，對涉犯貪污行為之法人課予刑事責任，以及私部門賄賂入罪化等問題尚待解決。

國際審查委員 Geo-Sung KIM 認為近年我國貪腐印象指數 (CPI) 排名及評分上升，顯示出反貪腐成效斐然；建議對於非賄賂形式的貪腐加以關注，以及廣邀企業投入，參與打造反貪腐環境，並建議設置「反貪腐大使」，與各方夥伴攜手合作，在全球分享臺灣經驗。

國際審查委員 Peter Ritchie 建議我國可審酌訂定一套技術援助的策略性政策，透過各種機會來強化區域組織、多邊組織、開發中國家的參與程度及夥伴關係，分享臺灣預防與偵查、起訴貪腐、洗錢、資產沒收與司法互助之技巧與經驗。另外，《引渡法》修正草案、《科技偵查法》草案及《臥底偵查法》草案建議應持續推動，強化現有反貪腐措施。

我國行政院政務委員特別感謝 5 位國際審查委員，讓國際審查委員能夠透過實際對話瞭解臺灣在反貪腐工作的努力。未來臺灣會更加積極與私部門、NGO 團體與民間共同合作與努力，並且會循著既定的腳步，致力於敦促各部會落實結論性意見，作為擬定反貪腐政策、法制規範及相關工作的重要參據，在 2 年後會完成期中審查，並在 4 年後再次接受國際審查的檢驗。

移民署積極參與國家廉政建設

移民署積極透過國際執法合作協助緝獲並遣返外逃通緝犯回臺，於全球設有 28 個駐外據點，強化與各駐在國境管、移民、檢警等執法機關建立聯繫合作管道，交換犯罪情資，共同打擊跨國犯罪，使潛逃出境滯留海外之犯罪國人，透過執法合作，遣返回國接受司法制裁，其中印尼、越南、巴拉圭、美國、日本、比利時、澳洲及菲律賓等國，已與我國簽署移民事務合作、防制人口販運或入出境情資交換合作等瞭解備忘錄或協定，作為合作偵辦依據。移民署除派員參與本次國際審查會議召開，並受邀出席記者會，未來將繼續努力推動國際執法合作，展現反貪腐決心。



移民櫥窗

111學年度新住民及其子女獎助(勵)學金又來了!!

報名期間：112年2月20日~112年3月20日

申請對象和獎項種類

(一) 新住民

證照獎勵金
優秀獎學金
清寒助學金

(二) 新住民子女

總統教育獎勵金、特殊才能獎勵金
優秀獎學金、清寒助學金

(除新住民證照獎勵金外,餘由學校代為申請)

內政部移民署 新住民發展基金補助 廣告



海外求職陷阱多
出境前請停看聽

內政部移民署關心您



多種語言資訊
詳情請掃連結

仲介代辦 移工居留

111/5/1起
全面線上申請

不再受理臨櫃書面申請

三大優點

- 1 不受時間限制，一天24小時及例假日皆可辦理。
- 2 免除舟車往返及現場等待時間。
- 3 為減少人流移動及配合防疫政策，使用線上申辦，方便又快速！
(直聘雇主跟移工本人，仍可至本署服務站臨櫃送件)



線上申辦

內政部移民署、新住民發展基金補助 廣告

GPN : 2009905148

ISSN 2227-314X



9 772227 314000

定價：新臺幣30元整